

# Maletg empalont

dalla vischnaunca Tujetsch  
(directivas pil svilup)



## Leitbild

der Gemeinde Tujetsch  
(Leitlinien zur Entwicklung)



## **Publicaziun 2015**

Configuraziun: Stamparia La Tuatschina, Sedrun

Fotos: Erwin Monn, Camischolas; Vischnaunca Tujetsch, Sedrun

Stampa: Stamparia La Tuatschina, Sedrun

Health care should be the goal.

- Tachycardia (normal)
- tachypnea
- lower pO<sub>2</sub> lower
- pulmonary congestion
- pulmonary rales in some clinical scenarios
- pleural effusions common

organizational

- Langzeit-Nutzen (Parallele) häufig
- Vorteile bei Diskontierung
- Vorteile von Erbschaftsteuern
  - mehr soziale Gerechtigkeit
  - mehr soziale Sicherheit
  - mehr Investitionen in Infrastruktur

Endnote 1

John A. L.

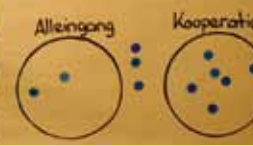
1844

Spinnapparat 6T - siehe 1. Seite  
 Kasse - siehe 2. Seite

## Gründe für Kooperation mit

- Schmelzen
- Verdampfen
- Gefrieren / Erstarren
- Sieden / Kochen / Kühlen
- Kondensieren (mit oder ohne Wärmeabgabe)
- (?)
- Freigabe / Aufnahme?

- Zuerst von Anfang
- Erster Punkt in Richtung
- Normal
- Friction
- Ideal für Modell C



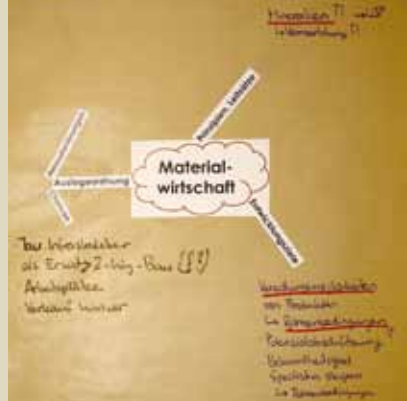
Land-  
wirtschaft



**Energie-  
wirtschaft**



Material-  
wirtschaft



## Forstwirtschaft

[illegible]

Tourismwissenschaft

*Journal of Management Education* 34(10) 1033-1047



**Gewerbe**

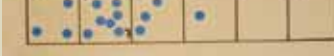


Handel und Dienstleister

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

[illegible]

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 2 | 1 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|



Erweitert

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 4 | 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|---|



Handwriting: *spelling book*  
 Nursing TO - *Handwriting*

- Wahlberechtigung (Freiwilligkeit)
- Einheitswahlrecht

(for Planning of Installation and  
Use of Equipment)

- Substratumschwamm, mit Spinnen
- Fingerring (Hals-Adaption)
- Einsteck-Brille

Chlorophyll  $a$  and  $b$  - green  
Carotenoids - yellow, orange, red  
Xanthophylls - yellow

...

Komplexität  
Anforderbarkeit

Wiederholungs- u. Lern-  
Scheine zur Klausur

Beide sind für Fortb. zuständig  
Unterzeichnung: Unterrichtsbeauftragter  
von Schreier, Klausurkommission (Jugend)

Familienfreundliche Kita  
Schule (Ganztags, Quereinsteiger)  
Kindergarten / Vorklasse

# TUJETSCH

## Inhalt

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Vorwort Gemeindevorstand | 6 |
|--------------------------|---|

### Tujetsch heute (2013)

|                  |    |
|------------------|----|
| Unsere Stärken   | 8  |
| Unsere Schwächen | 8  |
| Unsere Chancen   | 10 |
| Unsere Gefahren  | 10 |

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Unser Ziel (Tujetsch 2025) | 12 |
|----------------------------|----|

### Unsere Strategien

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Im Grundsatz                                                 | 12 |
| Tourismuswirtschaft                                          | 14 |
| Landwirtschaft                                               | 16 |
| Forstwirtschaft                                              | 18 |
| Materialwirtschaft                                           | 20 |
| Energiewirtschaft                                            | 22 |
| Umwelt                                                       | 24 |
| Soziales                                                     | 26 |
| Sport, Kultur und Brauchtum                                  | 28 |
| Rahmenbedingungen                                            | 30 |
| (Raumplanung, Ver-/Entsorgung, Finanzpolitik, Förderpolitik) |    |
| Verkehr                                                      | 32 |
| Bildung                                                      | 34 |
| Gemeinde als Organisation                                    | 36 |

### Prioritäten

- 1 sofort angehen/umsetzen
- 2 in den nächsten zwei Jahren angehen/umsetzen
- 3 in der laufenden bzw. nächsten Legislatur angehen/umsetzen
- 4 Impuls/Projekt prüfen und bei Bedarf angehen/umsetzen
- 5 «nice to have»

## Cuntegn

|                                          |   |
|------------------------------------------|---|
| Plaid sin via dalla suprastanza communal | 7 |
|------------------------------------------|---|

### Tujetsch oz (2013)

|                   |    |
|-------------------|----|
| Nossas fermezas   | 9  |
| Nossas fleivlezas | 9  |
| Nossas schanzas   | 11 |
| Nos prighels      | 11 |

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Nossa finamira (Tujetsch 2025) | 13 |
|--------------------------------|----|

### Nossa strategia

|                                                                                                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Principi                                                                                          | 13 |
| Turissem                                                                                          | 15 |
| Agricoltura                                                                                       | 17 |
| Forestalesser                                                                                     | 19 |
| Gestiun da material                                                                               | 21 |
| Economia d'energia                                                                                | 23 |
| Ambient                                                                                           | 25 |
| Ovras socialas                                                                                    | 27 |
| Sport, cultura ed isonzas                                                                         | 29 |
| Cundiziuns da basa                                                                                | 31 |
| (planisaziun dil territori, provediment/dismessa,<br>politica da finanzas, politica da promoziun) |    |
| Traffic                                                                                           | 33 |
| Formaziun                                                                                         | 35 |
| La vischnaunca sco organisaziun                                                                   | 37 |

### Prioritads

- 1 entscheiver/realisar immediat
- 2 entscheiver/realisar ils proxims dus onns
- 3 entscheiver/realisar ella legislatura currenta resp. vegnenta
- 4 examinar impuls/project ed instradar/realisar tenor basegns
- 5 «nice to have» (fuss bi da haver)

## Vorwort Gemeindevorstand

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner  
Geschätzte Gäste

Der Gemeinderat Tujetsch beauftragte im Herbst 2011, ausgelöst durch den Wunsch nach einer politischen Orientierungshilfe, den Gemeindevorstand mit der Entwicklung eines Leitbildes. Ein Jahr später startete unter externer Begleitung der Leitbildentwicklungsprozess. Gemeinderat, Gemeindevorstand und die externe Projektleitung entschieden sich für eine Kombination aus top down und bottom up-Ansatz. An je einer Veranstaltung wurden mit der Bevölkerung die folgenden 6 Themenkreise diskutiert: Tourismuswirtschaft; Land-, Forst-, Material- und Energiewirtschaft; Lebensqualität; Rahmenbedingungen; Bildung und Gemeinde als Organisation. Die Diskussionsbasis zu den einzelnen Themenkreisen wurde mit dem Gemeindevorstand in Form von Ausgangslage, Chancen und Herausforderungen erarbeitet. Die Projektleitung ergänzte die Diskussionsbasis mit möglichen Leitsätzen/Leitlinien und liess diese anschliessend in Workshops durch die Bevölkerung prüfen und ergänzen. Die Ergebnisse der 6 Workshops, die Diskussion des Leitbildentwurfs in der Exekutive und Legislative sowie der öffentliche Mitwirkungsprozess mündeten schliesslich in das durch den Gemeinderat verabschiedete, hier vorliegende Leitbild.

Das Leitbild bzw. die Leitlinien zur Entwicklung unserer Gemeinde sind als Selbstverständnis und Grundprinzipien der Tujetscherinnen und Tujetscher zu verstehen. Das Leitbild formuliert sowohl das Ziel, welches uns in den nächsten 10 Jahren als erstrebenswert erscheint, wie auch die Strategien zur Erreichung dieses. Nach innen wird das Leitbild handlungsanleitend und motivierend für Bevölkerung, Behörden und Mitarbeiter wirken. Nach aussen, gegenüber Partnern, Investoren, anderen Gemeinden, Region und Kanton, wird das Leitbild verdeutlichen wofür die Gemeinde Tujetsch einsteht und nach welchen Prinzipien sie handelt. Unser Leitbild wurde zusätzlich mit heute bekannten Ideen und Projekten ergänzt, die als Massnahmenkatalog auf der Website der Gemeinde auf- und nachgeführt werden.

Der Prozess und die fortlaufende Auseinandersetzung mit dem Leitbild sind mindestens so wichtig, wie die Wirkung des formulierten Leitbildes. Der Gemeindevorstand dankt allen Tujetscherinnen und Tujetschern sowie Gästen, die sich engagiert und interessiert in den Leitbildentwicklungsprozess eingebracht haben und massgebend zum vorliegenden Produkt beigetragen haben. Der toureco gmbh dankt der Gemeindevorstand für die kompetente und zielorientierte Prozessführung.

*«Wir sind nicht nur verantwortlich für das, was wir tun,  
sondern auch für das, was wir nicht tun.»  
(Jean Baptiste Molière)*

Gemeindevorstand Tujetsch

## Plaid sin via dalla suprastonza communal

Caras habitontas e cars habitonts  
Stimai hosps

Igl atun 2011 ha il cussegl da vischnaunca da Tujetsch incaricau la suprastonza da sviluppar in maletg empalont, per haver in agid d'orientaziun politic. Cun accumpignament extern ha la procedura entschiet in onn suenter. Il cussegl da vischnaunca, la suprastonza ed il meinaproject extern ein sedecidi per ina cumbinaziun cun propostas da «top down» e «bottom up». A caschun da mintgamai in'occurrenza culla populaziun han ins discutau las suandontas tematicas: turissem, agricultura, forestalessen, gestiun da material, economia d'energia, qualitat da viver, cundiziuns da basa, formaziun e vischnaunca sco organisaziun. La basa da discussiun per las singulas tematicas ein vegnidas elaboradas culla suprastonza communal en fuorma da situaziun da partenza, schanzas e sfidas. Il meinaproject ha cumpletau la basa da discussiun cun directivas pusseivlas ch'el ha silsuenter schau examinar e cumpletar dalla populaziun en differents workshops. Ils resultats dils sis luvratoris, la discussiun dil sboz dallas directivas ell'executiva ed ella legislativa sco era il process da participaziun public ein la finala vegni integrai el maletg empalont present ch'il cussegl da vischnaunca ha approbau.

Il maletg empalont resp. las directivas davart il svilup da nossa vischnaunca ein da capir sco expressiun dall'identitad e sco principis fundamentals dallas Tuatschinas e dils Tuatschins. Il maletg empalont formulescha aschibein la finamira che nus giavischein pils proxims diesch onns sco era la strategia per contonscher quella. Viers anen vegn il maletg empalont a motivar e porscher instrucziuns d'agir alla populaziun, allas autoritads ed als collaboraturs. Viers anora, viers partenaris ed investurs, viers autras vischnauncas, viers regiun e cantun, vegn el ad accentuar per tgei che la vischnaunca da Tujetsch s'engascha e tenor tgei principis ch'ella agescha. Nies maletg empalont ei vegnius cumpletaus supplementarmein cun ideas e projects ch'ei enconuscents oz. Quei catalog da mesiras ei disponibels sin la pagina d'internet e vegn actualisau dafertontier.

Il proceder e la confruntaziun cuntinuada cul maletg empalont ein silmeins aschi impurtonts sco igl effect che sias formulaziuns han. La suprastonza communal engrazia a tut las Tuatschinas e tut ils Tuatschins sco era a hosps ch'ei s'engaschai e che han mussau interess pil process. Engraziel a tuts che han contribuì essenzialmein al product present. La suprastonza communal engrazia alla toureco gmbh che ha menau il process a moda competente e cun claras finamiras.

*«Nus essan buca mo responsabels per quei che nus fagein,  
mobein era per quei che nus tralaschein.»*  
(J. B. Molière)

Suprastonza communal Tujetsch

## Tujetsch heute (2013)

### Unsere Stärken

- Attraktive kommunale Rahmenbedingungen für Einwohner und bestehende Unternehmen
- Hohe Lebensqualität (Freizeit, Umwelt, Sicherheit), eine intakte Natur und Landschaft
- Funktionierendes Bildungsangebot: Kindergarten, Primarschule und Oberstufe in Tujetsch; Gymnasium in Disentis; Berufsschulen in Ilanz und Chur
- Vorhandene konzeptionelle Basis und planerische Rahmenbedingungen für die touristische Weiterentwicklung
- Natürliche Ressourcen (Mineralien, Speckstein, Kies, Holz)
- Gesunder Finanzhaushalt der Gemeinde
- Zukunftsgerichtete Raumplanung
- Erfolgreiche kommunale Energiepolitik in Kooperation mit der energia alpina
- Hohe Dienstleistungsbereitschaft und -qualität der Gemeindeverwaltung

### Unsere Schwächen

- Periphere Lage: Distanz und Zugang zu den Agglomerationen sowie Erreichbarkeit im Winter von Westen und Süden
- Regionale Verbindungen des öffentlichen Verkehrs nach Disentis und Andermatt
- Hohe wirtschaftliche Abhängigkeit vom Zweitwohnungsbau, dem Tourismus und der NEAT-Baustelle
- Fehlen einer eindeutigen touristischen Positionierung und der damit verbundenen Vermarktung, was sich letztlich auch in der Angebots- und Produktgestaltung widerspiegelt
- Ungenügendes Konzept und Instrumentarium im Bereich des Standortmarketings (Akquisition von Investoren und Unternehmen)
- Hohe finanzielle Abhängigkeit des Gemeindehaushalts von Wasserzinsen (20%) und Quellensteuern der NEAT (15%)
- Überdimensionierte Wildruhezonen
- Grosse Anzahl Behörden/Gremien im Vergleich zur Einwohnerzahl

## Tujetsch oz (2013)

### Nossas fermezas

- cundiziuns da basa communalas attractivas per habitonts ed interpresas existentas
- in'aula qualidad da viver (temps liber, ambient, segirtad) sco era ina natira e cuntrada intacta
- ina purschida da formaziun che funcziuna: scoletta, scola primara e scalem superiur a Tujetsch; gimnasi a Mustér; scolas professunalas a Glion e Cuera
- ina basa concepziunala e cundiziuns da basa per planisar igl ulteriur svilup turistic
- las resursas dalla natira (minerals, crap scalegl, gera, lenna)
- las saunas finanzas communalas
- ina planisaziun dil territori drizzada viers il futur
- ina politica d'energia communal gartegiada en cooperaziun cun l'energia alpina
- in'administraziun communal cun ina gronda promptadad da survetsch e survetschs d'aula qualidad

### Nossas fleivlezas

- la situaziun periferica: distanza ed access allas aglomeraziuns sco era accessibladad igl unviern dil vest e dil sid
- las colligiazions regionalas dil traffic public viers Mustér ed Andermatt
- la gronda dependenza economica dalla construcziun da habitaziuns secundaras, dil turissem e dil plazzal dalla NEAT
- la munconza d'in clar posiziunament turistic culla commercialisaziun corrispundenta, quei che semuossa la finala era ella concepziun dalla purschida e dil product
- in concept ed in instrumentari nunsufficient ella sparta dil marketing dil liug (aquisiziun d'investurs e da firmas)
- la gronda dependenza finanziaria dalla cassa communal dils tscheins d'aua (20%) e dalla taglia alla fontauna dalla NEAT (15%)
- las zonas da ruaus surdimensiunadas per la selvaschina
- il grond diember d'autoritads e da gremis cumparegliau cul diember da habitonts

## Unsere Chancen

- Rheinquelle als Unique Selling Proposition (USP)
- Skigebietsverbindungen (Andermatt-Sedrun, Sedrun-Disentis)
- Touristische Entwicklung in Andermatt
- Resortzone Dieni
- Zunehmende Bedeutung des Tourings (Glacier-Express: St. Moritz – Zermatt)
- Regionalentwicklungsprogramm San Gottardo
- Langfristige Energiepolitik des Bundes
- Agrarpolitik 2014-2017

## Unsere Gefahren

- Rückgang der Bevölkerung sowie die künftige demographische Entwicklung
- Abwanderung in die Agglomerationen
- Stagnierende Tourismuswirtschaft und hohe Abhängigkeit vom Winter
- Abschluss der NEAT-Arbeiten und die dadurch wegfallenden Frequenzen, wirtschaftlichen Impulse und Einnahmen
- Umsetzung der Zweitwohnungsinitiative und die Auswirkungen auf das lokale Gewerbe
- Künftige Entwicklung der Gemeindefinanzen
- Erhalt der landwirtschaftlichen Grundstruktur (kritische Grösse/Masse)



## Nossas schanzas

- la tgina dil Rein sco «Unique Selling Proposition (USP)»
- las colligiaziuns da territoris da skis (Andermatt-Sedrun, Sedrun-Mustér)
- il svilup turistic ad Andermatt
- la zona da resort a Dieni
- l'impurtonza adina pli gronda dil touring (Glacier-Express: St. Moritz – Zermatt)
- il program da svilup regional San Gottardo
- la politica d'energia federala a liunga vesta
- la politica agrara 2014-2017

## Nos prighels

- la diminuiziun dalla populaziun sco era il svilup demographic
- l'emigraziun ellas aglomeraziuns
- la stagnaziun el turissem e la gronda dependenza digl unviern
- la finiziun dallas lavurs ella NEAT, cheutras crodan frequenzas, impuls economics ed entradas
- la realisaziun pratica dall'iniziativa davart las habitaziuns secundaras e siu effect sil commerci e sil mistregn local
- il svilup futur dallas finanzas communalas
- mantener la structura fundamentala dil puresser (grondezia critica/dimensiun)



## Unser Ziel (Tujetsch 2025)

In den nächsten 10 Jahren wollen wir, **den anstehenden Wirtschafts- und Strukturwandel erfolgreich bewältigen**, so dass Tujetsch für seine Bevölkerung, seine Unternehmer und seine Gäste eine **attraktive und lebenswerte Gemeinde bleibt**.

## Unsere Strategien

### Im Grundsatz

Das Wohlergehen der Tourismuswirtschaft bildet die Grundlage für die wirtschaftliche Entwicklung von Tujetsch.

Unser Ziel erreichen wir deshalb, **primär** durch ein zielorientiertes **Entwickeln des Tourismusstandortes**, welches Arbeitsplätze erhalten und schaffen soll; **sekundär** durch das Wahrnehmen von **Möglichkeiten** die sich in den Bereichen **Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Materialwirtschaft und Energiewirtschaft** zum Erhalt und dem Schaffen von Arbeitsplätzen eignen.

Der Erhalt und das Schaffen von Arbeitsplätzen dient der Konsolidierung des Wohnstandortes Tujetsch (Anzahl Einwohner, Anzahl Schüler, Steuereinnahmen etc.).

Eine Strategie zur «Ansiedlung» von Einwohnern/Steuerzahlern beurteilen wir aufgrund der peripheren Lage und des regionalen Arbeitsplatzangebots als nicht zielführend. Flankierende Massnahmen, die die Qualität des Wohnstandorts verbessern (z.B. Optimierung Verkehrerschliessung, Kinderbetreuung etc.), prüfen wir gezielt.



## Nossa finamira (Tujetsch 2025)

Ilxs proxims 10 onns vulein nus dumignar cun success la midada economica e structurala ch'ei en vesta, aschia che Tujetsch resta per sia populaziun, ses interprendiders e ses hosps ina vischnaunca attractiva nua ch'ins viva bugen.

## Nossas strategias

### Principi

La prosperitad dil turissem fuorma la basa pil svilup economic da Tujetsch.

Nossa finamira contonschin nus perquei **primarmein** cun in **svilup dil liug turistic** colligiau a claras finamiras che duei mantener e scaffir plazzas da lavur; **secundarmein** cun percepir **pusseivladads** adattadas per mantener e scaffir plazzas da lavur ellas spartas agricultura, forestalessen, gestiun da material ed economia d'energia.

Mantener e scaffir plazzas da lavur survescha alla consolidaziun da Tujetsch sco liug da habitar (diember da habitonts, diember da scolars, entradas da taglia, eav.).

Pervia dalla situaziun periferica e dalla purschida regiunala da plazzas da lavur essan nus dall'opiuniun ch'ina strategia da «trier neutier» habitonts/pagataglias meini buc alla finamira. Nus examinain sistematicamein mesiras accumpignontas che megliureschan la qualitat dil liug da habitar (p.ex. optimar l'avertura dil traffic, tgira d'affons, eav.).



## Tourismuswirtschaft

- Wir Tujetscher streben langfristig einen Ganzjahrestourismus an und sind hierfür bereit unseren Beitrag zu leisten (Koordination/Abstimmung der Öffnungszeiten, Angebotsentwicklung etc.).
- Das Wohlbefinden der Gäste ist uns Tujetschern eine Verpflichtung. Dies zeigen wir durch Dienstleistungsbereitschaft und Gastgeberqualitäten.
- Für die Bedürfnisse der Zweitwohnungseigentümer zeigen wir uns offen und interessieren uns für deren Meinung. Dies spiegelt sich in unseren Entscheiden.
- Die Gemeinde Tujetsch unterstützt die Tourismuswirtschaft aktiv und vorausschauend indem sie ...
  - ...die Rahmenbedingungen (Raumplanung, Finanzpolitik, Förderpolitik etc.) primär auf die Bedürfnisse des Tourismus ausrichtet.
  - ...die notwendigen, öffentlichen, touristischen Infrastrukturen (z.B. Bogn Sedrun) als Leistungsträger mit Vorbildfunktion (Qualität, Dienstleistungsbereitschaft) betreibt.
  - ...sich für ein effizientes und effektives Tourismusmarketing, eine optimale Aufgabenteilung sowie die Tourismusfinanzierung engagiert. Sie übernimmt hierbei eine der Führungsrollen.
  - ...ihre Aktivitäten und Projekte auf die Aushängeschilder des Tujetscher Tourismus (Rheinquelle, Schneesport am Berg und Wandern) fokussiert.
- «Warme Betten» bzw. den Beherbergungssektor fördert die Gemeinde durch aktive Akquisition von Investoren/Betreibern sowie durch geeignete Rahmenbedingungen. Investition und Betrieb haben durch Private zu erfolgen.
- Die Tujetscher Leistungsträger unterstützen die Bestrebungen der Fokussierung bzw. Positionierung der Tourismusorganisation und der Gemeinde, indem sie sich bei ihren Projekten und Aktivitäten stets fragen, ob diese mit der übergeordneten Strategie übereinstimmen und wie sie die Positionierung unterstützen können.



## Turissem

- A liunga vesta prendein nus Tuatschins en mira in turissem sur onn. Per contonscher quei essan nus prompts da contribuir il nies (coordinar/harmonisar las uras d'avertura, sviluppar purschidas, eav.).
- Nus Tuatschins s'oblighein da schar sesentir bein ils hosps. Quei mussein nus cun esser prompts da prestar survetschs e cun ina tenuta hospitonta.
- Nus semussein aviarts pils basegns dils proprietaris da habitaziuns secundaras e s'interessein per lur opiniun. Quei sereflectescha en nossas decisions.
- La vischnaunca da Tujetsch sustegn activamein il turissem cun ...
  - ...drizzar las cundiziuns da basa (planisaziun dil territori, politica da finanzas, politica da promoziun, eav.) primarmein tenor ils basegns dil turissem.
  - ...menar las infrastructuras turisticas publicas (p.ex. il bogn) sco purtadra da prestaziuns cun funcziun d'exempel (qualitad, promptadad da prestar survetschs).
  - ...s'engaschar per in marketing turistic efficient ed efficaci, per ina repartiziun optimala dallas incumbensas sco era per la finanziaziun dil turissem. Cheu surpren ella ina dallas rollas directivas.
  - ...concentrar sias activitads e ses projects sillas petgas principalas dil turissem tuatschin (la tgina dil Rein, il sport d'unviern silla muntogna ed il viandar).
- «Letgs caulds» resp. il sector digl alloschament promova la vischnaunca cun in'aquisiziun activa d'investurs/gestunaris sco era tras cundiziuns da basa adattadas. Las investiziuns e la gestiun ein caussa dil maun privat.
- Ils purtaders da prestaziuns da Tujetsch sustegnan las stentas da concentrar resp. posiziunar l'organisaziun turistica e la vischnaunca. Quei fan els cun sedumandar cuntinuadamein durant lur activitads e projects, sche lezs s'accordien culla strategia surordinada e co els sappien sustener il posiziunament.



## Landwirtschaft

- Wir anerkennen die hohe ökologische (Pflege der Kulturlandschaft) und gesellschaftliche Bedeutung (Brauchtum, Kultur) der Landwirtschaft für Tujetsch.
- Wir unterstützen die Landwirtschaft aktiv beim Erhalt von Basisinfrastrukturen (Flurwegen, Alpen etc.), die zur Pflege der Kulturlandschaft notwendig sind.
- Wir fördern durch geeignete Rahmenbedingungen den Agrotourismus und die (Direkt)-Vermarktung der lokalen Produkte.
- Zum Erhalt der kritischen Masse an Betrieben, die für die Pflege der Landschaft notwendig ist, unterstützt die Gemeinde den Bauernverein Tujetsch bei Bedarf in den Bereichen Nachwuchsförderung und Nachfolgeregelung/Ansiedlung.



## Agricoltura

- Nus renconuschin la gronda impurtonza ecologica (cultivaziun dil funs) e sociala (tradiziuns, cultura) che l'agricultura ha per Tujetsch.
- Nus sustenin activamein l'agricultura cun mantener l'infrastructura fundamentala (vias da funs, alps, eav.) ch'ei necessaria per cultivar la cuntrada.
- Cun cundiziuns da basa adattadas promovin nus il turissem sil bein puril (agroturissem) e la vendita (directa) dils products locals.
- Culla finamira da mantener il diember critic da menaschis ch'ei necessari per la cultivaziun dalla cuntrada sustegn la vischnaunca l'Uniun purila Tujetsch tenor necessitad leu nua ch'ei va per promover la giuventetgna e reglar la successiun.



## Forstwirtschaft

- Die Forstwirtschaft hat für die Gemeinde Tujetsch, aufgrund der Funktion des Schutzwaldes und dessen benötigte Pflege, eine sehr grosse Bedeutung.
- Zur Sicherstellung des geforderten Wissens und der örtlichen Kenntnisse erhalten wir die Forstgruppe. Aus wirtschaftlichen Gründen ist diese in die Werkgruppe integriert.
- Bei ausgewiesenem Bedarf ermöglichen wir der Forstgruppe künftig ihre Dienstleistungen auch Dritten anzubieten. Hierbei legen wir grossen Wert auf marktwirtschaftliches Handeln.
- Wir suchen nach Möglichkeiten die einheimische Ressource Holz für eine effiziente und wirtschaftliche Energiegewinnung vor Ort einzusetzen (➤ Energiewirtschaft).



## Forestalesser

- Pervia dalla funcziun da schurmetg digl uaul e la cultivaziun necessaria da quel ha il forestalesser ina fetg gronda muntada per la vischnaunca da Tujetsch.
- Per saver garantir la savida pretendida e las enconuschientschas localas mantenin nus la gruppa forestala. Per motivs economics ei quella integrada ella gruppa da lavur communal.
- En cass d'in basegn cumprovau pussibilitatein nus alla gruppa forestala egl avegnir da porscher ses survetschs era a tiarzas personas. Cheu mettein nus gronda peisa sin in agir che sedrezza tenor l'economia dalla fiera.
- Nus encurin pusseivladads da duvrar il lenn sco resursa indigena per ina produenziun d'energia efficienta ed economica el liug (➤ economia d'energia).



## Materialwirtschaft

- Wir nutzen unsere natürlichen Bodenressourcen (Stein, Kies, Sand) indem wir für deren Abbau Konzessionen erteilen und die notwendigen Rahmenbedingungen schaffen. Der Abbau hat durch Private zu erfolgen.
- Bei der Erteilung der Konzessionen berücksichtigen wir von Beginn an die touristischen Bedürfnisse, die Anzahl der geschaffenen bzw. abhängigen Arbeitsplätze, den ökologischen Mehrwert durch die Nutzung der Ressourcen vor Ort und die Renaturierung des Abbaubereiches nach dessen Aufgabe.



## Gestiun da material

- Nus targein a nez nossas resursas naturalas ella tiara (crap, gera, sablun) cun dar concessiuns per l'exploitaziun e cun schaffir las cundiziuns da basa necessarias. L'exploitaziun ei caussa dil maun privat.
- Cun dar las concessiuns risguardain nus naven dall'entschatta ils basegns turistics ed il diember da plazzas da lavur che vegnan schaffidas resp. plazzas dependentas. Ultra da quei risguardain nus la plivalur ecologica tras l'utilisaziun dallas resursas el liug e la renaturisaziun digl areal suenter che l'exploitaziun ei terminada.



## Energiewirtschaft

- Wir nutzen unser Wissen im Bereich der Energiewirtschaft und führen den eingeschlagenen Weg zum Erhalt der Versorgungssicherheit und der Unabhängigkeit konsequent weiter.
- Zur Nutzung der vorhandenen Ressourcen vergeben wir Konzessionen. Den Betrieb überlassen wir privaten Anbietern, wobei wir uns bei Bedarf und Möglichkeit an diesen beteiligen.
- Wir streben durch die Nutzung der zu Verfügung stehenden erneuerbaren Energien (Wasser, Holz, Solar, Photovoltaik, Abwärme Gotthard-Basistunnel und Windkraft) eine energieautarke Gemeinde an (mind. 100% Eigenproduktion).
- Wir sehen uns als ökologisches Vorbild und verzichten langfristig auf das Heizen mit Strom.



## Economia d'energia

- Nus nezegein nossa savida el sector dall'economia d'energia e cuntinuein consequentamein la via inistradada da mantener la segirtad dil provediment e dall'indipendenza.
- Per utilizar las resursas existentas dein nus concessiuns. La gestiun surschein nus a purschiders privats cull'opziun da separticipar tenor basegn e pusseivladad.
- Nus prendein en mira d'esser ina vischnaunca autarca en fatgs d'energia (aia, lenna, solar, fotovoltaica, calira restonta ord il tunnel da basa dil Gottard e forza dil vent) cun in'atgna produczion da silmeins 100%.
- Nus vesein nusezs sco exempel ecologic e desistin a liunga vesta da scaldar cun current electric.



## Umwelt

- Wir verfügen über eine überdurchschnittliche Umweltqualität. Deren Erhalt und Optimierung steht für uns im Vordergrund, bevor wir weitergehende Massnahmen ergreifen.
- Tujetsch trägt seiner überdurchschnittlichen Umweltqualität Sorge und optimiert diese punktuell. In den nächsten 10 Jahren setzt die Gemeinde hierbei Schwerpunkte in folgenden Bereichen:
  - Reduktion der Lärmemissionen
  - Restwassermengen in den Gewässern
  - Erneuerbare Energien (➤ Energiewirtschaft)
- Im Weiteren beauftragen wir die Behörden die bedachte Raumplanung und die umsichtige und vorausschauende kommunale Verkehrsplanung fortzuführen.



## Ambient

- La qualitat da nies ambient ei sur la media. Mantener ed optimar quella ha per nus prioritad avon che nus prendein en mira ulteriuras mesiras.
- Tujetsch ha quita da qualitat surproporziunala da siu ambient ed optimescha ella punctualmein. Ils proxims 10 onns metta la vischnaunca en quei connex accents els suandonts secturs:
  - reducir las emissiuns da canera
  - quantitat d'aua restonta ellas auas
  - energias regenerablas (➤ economia d'energia)
- Plinavon incumbensein nus las autoritads da cuntinuar culla planisaziun ponderada dil territori e culla planisaziun prudenta e prospectiva dil traffic.



## Soziales

- Wir legen grossen Wert auf die Einbindung der Jugend, der Familien und der älteren Bevölkerung in das Dorfleben. Wir schenken deshalb den Bedürfnissen dieser Anspruchsgruppen bei unseren Entscheiden und Projekten besondere Beachtung.
- Wir berücksichtigen die hohe Bedeutung der öffentlichen Verkehrsverbindungen, insbesondere innerhalb der Region (Andermatt-Tujetsch-Disentis), für die Jugend und die ältere Bevölkerung (➤ Verkehr).

### Jugendpolitik

- Der Jugend gehört die Zukunft. Fühlen sich die Jugendlichen in Tujetsch wohl, ist die Chance gross, dass sie ihrer «Heimat» verbunden bleiben. Deshalb engagieren wir uns wie folgt für die Jugend:
  - Bereitstellen von zeitgemässen Freizeitinfrastrukturen (Sport und Kultur)
  - Unterstützen der ortsansässigen Unternehmen für das Anbieten von Ausbildungsmöglichkeiten
  - Anbieten von Lehrstellen in der Gemeindeverwaltung
  - Schaffen eines Treffpunkts für Jugendliche

### Familienpolitik

- Um der demographischen Entwicklung und der Abwanderung entgegen zu treten, setzen wir uns flankierend und gezielt für attraktive Rahmenbedingungen für Familien ein. Ziel ist es ansässige Familien in Tujetsch zu halten und neue hinzu zu gewinnen.

### Alterspolitik

- Wir setzen uns dafür ein, dass ein Wohnen der älteren Bevölkerung vor Ort so lange wie erdenklich möglich und attraktiv ist. Hierzu beauftragen wir die Gemeindebehörden mit folgenden Entwicklungsschwerpunkten:
  - Realisierung von Alterswohnungen in Zusammenarbeit mit Partnern
  - Gewährleistung der entsprechenden Gesundheitsangebote vor Ort
  - Förderung von altersgerechten Freizeit- und Kulturangeboten
  - Förderung von Begegnungs-Plattformen, welche die Einbindung ins Dorfleben erleichtern (z.B. Mittagstisch, Begegnungsorte, Einkaufsmöglichkeiten etc.)



## Ovras socialas

- Nus dein gronda peisa all'integraziun dalla giuventetgna, dalle famiglias e dalla populaziun pli veglia ella veta dil vitg. En nossas decisiuns e nos projects fagein nus perquei specialmein atenziun dils basegns da quellas gruppas d'interess.
- Nus risguardain la gronda impurtonza dalle colligiazions dil traffic public, oravontut enteifer la regiun (Andermatt-Tujetsch-Mustér), per la giuventetgna e la populaziun pli veglia (➤ traffic).

### Politica da giuventetgna

- Igl avegnir s'auda alla giuventetgna. Sche la giuventetgna sesenta bein a Tujetsch, ei la schanza gronda ch'ella resta attaschada a sia patria. Perquei s'engaschein nus sco suonda per la giuventetgna:
  - metter a disposiziun in'infrastructura moderna pil temps liber (sport e cultura)
  - sustener las interpresas dil liug en lur purschida da pusseivladads da scolaziun
  - porscher plazzas d'emprendissadi ell'administraziun communal
  - realisar in liug da sentupada per la giuventetgna

### Politica da famiglias

- Per tener petg al svilup demographic ed all'emigraziun s'engaschein nus cun mesiras accumpignontas ed intenziunadas per cundiziuns da basa attractivas per famiglias. La finamira ei da tener las famiglias indigenas e da domiciliar novas.

### Politica da seniors

- Nus s'engaschein per che persunas pli veglias sappien passentar el liug ina veta aschi lunga sco mo pusseivel e per che quei liug resti attractiv. Perquei incumbensein nus las autoritads communalas da reglar ils suandonts accents da svilup:
  - realisar habitaziuns per seniors en collaboraziun cun partenaris
  - garantir el liug ina purschida corrispundenta da survetschs per la sanadad
  - promover purschidas culturalas e purschidas pil temps liber adattadas alla vegliadetgna
  - promover plattafuormas da sentupar che levgieschan l'integraziun ella veta dil vitg (p.ex. meisa da miezdi, loghens da s'entupar, pusseivladads da cumprar en, eav.)



## Sport, Kultur und Brauchtum

- Die Gemeinde unterstützt das Tujetscher Vereinsleben durch:
  - das zu Verfügung stellen von Infrastrukturen
  - Manpower-Leistungen (z.B. bei Veranstaltungen)
  - Finanzielle Beiträge
  - die Berücksichtigung und Unterstützung von Kooperationen
- Im Bereich Kultur/Brauchtum engagiert sich die Gemeinde wie folgt:
  - Zu Verfügung stellen der Infrastrukturen (Museen, Lokalitäten) für die öffentliche Präsentation der Geschichte und Kultur von Tujetsch
  - Förderung der Bestrebungen zum Erhalt und der Weitergabe des Romanischen und im Speziellen des Dialekts «Tuatschin»
  - Auftrag an die Schule die einheimischen Brauchtümer zu pflegen und in den Unterricht zu integrieren



## Sport, cultura ed isonzas

- La vischnaunca sustegn la veta dallas uniuns da Tujetsch cun:
  - metter a disposiziun infrastructuras
  - metter a disposiziun persunal (p.ex. tier arranschaments ed occurrenzas)
  - contribuziuns finanzialas
  - risguardar e sustener cooperaziuns
- El sector cultura/isonzas s'engascha la vischnaunca cun:
  - metter a disposiziun l'infrastructura (museums, localitads) per presentar publicamein la historia e la cultura tuatschina
  - promover las stentas da mantener e dar vinavon il lungatg romontsch ed en special il dialect tuatschin
  - incaricar la scola da tgirar ils usits indigens e d'integrar quels ell'instrucziun



## Rahmenbedingungen

(Raumplanung, Ver-/Entsorgung, Finanzpolitik, Förderpolitik)

- Wir nehmen unseren Ver- und Entsorgungsauftrag wahr und unterhalten und erneuern die Basisinfrastrukturen sowie die gesetzlichen Grundlagen regelmässig.
- Wir unterhalten und erneuern die öffentlichen Infrastrukturen markt- und zeitgerecht. Bei Bedarf nach neuen Infrastrukturen suchen wir zuerst nach Synergien in der Region. Nicht mehr benötigte öffentliche Infrastrukturen nutzen wir um, verkaufen diese oder bauen sie zurück.
- Zur Förderung des einheimischen Handels und Gewerbes nutzen wir unseren Spielraum bei Submissionen und prüfen die Auslagerung von Gemeindeaufgaben.
- Wir nutzen unseren Spielraum und setzen die Zweitwohnungsinitiative so wirtschaftsverträglich und zukunftsgerichtet wie möglich um.
- Wir betreiben eine aktive, kommunale Wirtschaftsförderung. Dies tun wir primär durch das Optimieren der Rahmenbedingungen und sekundär durch ein aktives Standortmarketing. Das Instrument «Investitionsbeiträge» prüfen wir.
- Zum Erhalt des heutigen Standards (Lebensqualität, Wohlstand) ziehen wir Mehreinnahmen und Effizienzsteigerungen Sparprogrammen vor.
- Die Zweitwohnungseigentümer, die auch von unseren Aktivitäten profitieren (Wert ihrer Wohnung), binden wir stärker in die Finanzierung mit ein.



## Cundiziuns da basa

(planisaziun dil territori, provediment/dismessa, politica da finanzas, politica da promoziun)

- Nus surprendein responsabladad per nossa incumbensa da provediment e da dismessa e nus mantenin e renovein regularme in l'infrastructura fundamentala sco era las basas legalas.
- Nus mantenin e renovein las infrastructuras publicas confuorm alla fiera ed al temps. En cass da basegns da novas infrastructuras encurin nus igl emprer synergias ella regiun. Infrastructuras publicas che vegnan buca pli duvradas utilisein nus en in'autra moda, vendin ni renaturalisein ellas.
- Per promover il commerci ed il mistregn indigen nezegein nus nies spazi d'agir en connex cun submissiuns ed examinein pusseivladads da surdar incumbensas communalas a partenaris externs.
- Nus nezegein nies spazi d'agir e realisein l'iniziativa da habitaziuns secundaras ella pratica en ina moda progressiva ed aschi cumpatibla cull'economia sco pusseivel.
- Nus pratichein ina promoziun activa dall'economia communal. Quei fagein nus en emprema lingia cun optimar las cundiziuns da basa ed en secunda lingia cun in activ marketing dil liug. Igl instrument «contribuziuns d'investiziun» examinein nus.
- Per mantener il standard dad oz (qualitad da viver, beinstar) preferin nus entradas supplementaras ed ina megliera efficienza enstagl da programs da spargn.
- Ils proprietaris da habitaziuns secundaras che profiteschan era da nossas activitads (valeta da lur habitaziun) integre in nus pli ferm ella finanziaziun.



## Verkehr

- Wir engagieren uns (ideell und finanziell) für attraktive Verbindungen des öffentlichen Verkehrs in der Region (Tujetsch-Disentis; Tujetsch-Andermatt), zur Arbeitsplatzregion Ilanz und in die Agglomerationen Chur, Luzern und Zürich.
- In der Region, sowie durch entsprechendes Lobbying auf Ebene Kanton und Bund, setzen wir uns koordiniert für die Erhöhung unserer wintersicheren Erreichbarkeit und einen besseren Anschluss an die Ballungsgebiete ein.



## Traffic

- Nus s'engaschein (idealmein e finanzialmein) per colligiazions attractivas dil traffic public en-teifer la regiun (Tujetsch-Mustér; Tujetsch-Andermatt), culla regiun da plazzas da lavur Glion e cullas aglomeraziuns Cuera, Lucerna e Turtig.
- Ella regiun e cun in lobing sil scalem cantunal e federal s'engaschein nus a moda coordinada per optimar l'accessibladad segira igl unviern e per meglierar igl access allas aglomeraziuns.



## Bildung

- Wir eröffnen unseren Kindern/Jugendlichen mit einer qualitativ hochwertigen Schule (Kindergarten, Primarschule, Oberstufe) Perspektiven für die Zukunft.
- Eine qualitativ hochwertige Schule erhalten und gewährleisten wir, indem wir
  - bei unseren Entscheidungen stets das Wohl der Kinder/Jugendlichen im Fokus haben;
  - dem Bereich Bildung eine hohe Priorität beimessen;
  - den Lehrpersonen optimale organisatorische und infrastrukturelle Rahmenbedingungen für ihre Tätigkeiten bieten;
  - uns offen zeigen für Trends und Entwicklungen und bereit sind mit der Zeit zu gehen.
- Aufgrund der grossen Bedeutung der Schule für die Standortqualität von Tujetsch (Seele des Ortes), engagieren wir uns für deren Erhalt. Wir reduzieren das Schulangebot erst, wenn die geforderte Ausbildungsqualität nicht mehr gewährleistet wird und unseren Kindern dadurch Nachteile erwachsen oder wenn die Schülerzahlen unter das vorgeschriebene Minimum fallen.



## Formaziun

- Nus dein a nos affons/giuvnills perspectives pigl avegnir cun ina scola d'aula qualitat (scoletta, scola primara, scalem superiur).
- Ina scola d'aula qualitat survegnin e savein nus garantir cun
  - adina tener en egl il beinesser dils affons/giuvnills en nies process da prender decisziuns;
  - dar aulta prioriad al sector da formaziun;
  - porscher al personal d'instrucziun cundiziuns da basa organisatorias ed infrastrukturalas optimalas per sia lavur;
  - semussar aviarts per trends e svilups ed esser prompts dad ir cul temps.
- Cunschients dalla gronda muntada che la scola ha per la qualiad dil liug da Tujetsch (olma dil liug) s'engaschein nus pil manteniment da quella. Nus reducin la purschida da scola pér en quei mument che la qualiad da formaziun ei buca pli garantida e sche nos affons ein cheutras confruntai cun disavantatgs ni sch'il diember da scolars croda sut il minimum prescret.



## Gemeinde als Organisation

- Wir organisieren unsere Gemeinde so, dass sie eine hohe Dienstleistungsbereitschaft und -qualität gewährleisten kann. Hierbei legen wir besonderen Wert auf kurze und effiziente Entscheidungswege.
- Unsere Behördenmitglieder vermitteln Professionalität und Vertrauen. Wir erwarten von ihnen, dass sie die richtigen, wenn auch zum Teil schmerzlichen und unbequemen Sachgeschäfte angehen und diese zur Entscheidung führen.
- Wir richten Dienstleistungen und Kommunikation konsequent an den sich wandelnden Bedürfnissen der Gesellschaft aus (New Media).
- Unsere Effizienz steigern und Synergien nutzen wir primär durch Kooperationen. Wir zeigen uns diesbezüglich auch offen gegenüber Initiativen und Aktivitäten anderer Gemeinden.
- Eine Gemeindefusion ist für uns zurzeit sekundär – Kooperation vor Fusion. Wenn wir eine Fusion in Betracht ziehen, bevorzugen wir den Perimeter der Cadi. Bei einer Fusion sind uns bei der heutigen Ausgangslage die folgenden Fragen wichtig: Zukunft des Schulstandorts Sedrun, Standort der Verwaltung, Verkehrspolitik (regional, überregional), Mehrzweckhalle, Bogn Sedrun, Umsetzung Energiekonzept und Kristallmuseum.



## Vischnaunca sco organisaziun

- Nus organisain nossa vischnaunca aschia ch'ella sa garantir survetschs prompts e d'aulta qualitad. Il medem mument dein nus specialmein gronda peisa a vias da decider cuortas ed efficientas.
- Nos commembers dallas autoritads intermedieschon professionalitad e confidanza. Nus spiegin ch'els prendien a mauns las dretgas fatschentas, era sche quellas ein per part diras e malempereivlas, e ch'els decidien en caussa.
- Ils survetschs e la communicaziun adattein nus consequentamein tenor las necessitads che semidan cuntinuadamein ella societad (New Media).
- Nus augmentein nossa efficienza e targein a nez nossas sinergias en emprema lingia tras cooperaziuns. En quei connex semussein nus era aviarts per iniziativas ed activitads d'autras vischnauncas.
- Ina fusiun da vischnauncas ha per nus pil mument buca prioritad – cooperaziun avon fusiun. Sche nus targein en consideraziun ina fusiun, preferin nus il perimeter dalla Cadi. El cass d'ina fusiun considerein nus tenor la situaziun da partenza actuala las suandontas damondas sco impurtontas: igl avegnir da Sedrun sco liug da scola, il liug dall'administraziun, la politica da traffic (regionala e surregionala), la halla plurivalenta, il Bogn Sedrun, la realisaziun dil concept d'energia e dil museum da cristallas.



## Notizen

Notizias

